



SAINT-FÉLIX-DE-VALOIS

PROTOCOLE VOILÀ - LOISIRS

MARS 2024

Table des matières

Introduction à la plateforme	2
Procédures courantes.....	3
Créer un compte ou se connecter	3
Configuration de votre profil	4
Vous aviez déjà un compte Voilà!	4
Vous avez des enfants?	6
Vous venez de créer votre compte	7
Sélectionnez vos préférences d'informations.....	8
Inscription à une activité	9

Introduction à la plateforme



Plateforme d'inscription et de réservation pour le service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire.

La plateforme vous permet d'avoir accès à tous vos services municipaux en ligne. Évaluation municipale, compte de taxes, inscriptions loisirs, calendrier, infolettre et demande de permis.

Lien d'accès :

<https://saint-felix-de-valois.appvoila.com/fr/accueil>

Pour une demande de soutien :

culture@st-felix-de-valois.com | 450 889-5589 poste 7717

Vous pouvez également télécharger l'application pour téléphone cellulaire et tablette via votre App store ou Google play.



L'accès peut également se faire à partir du site Internet de la Municipalité :

27 MAR		PROCHAINE COLLECTE Bac noir, bac brun	08 AVR		PROCHAIN CONSEIL 20h
------------------	---	---	------------------	---	--------------------------------

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FÉLIX-DE-VALOIS

NOUVELLES



ACTUALITÉS, INFO-TRAVAUX

21 MARS 2024
INFO-TRAVAUX – HYDRO-QUÉBEC
27 mars de 8h30 à 16h



ACTUALITÉS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

19 MARS 2024
IMPÔT : CRÉDIT ET OUTILS DISPONIBLES
Impôt



INFO-TRAVAUX

19 MARS 2024
NETTOYAGE DES BASSINS
L'eau demeure potable

ACCÈS RAPIDE


- INONDATIONS 
- INFORMATION TOURISTIQUE 
- ROLE D'ÉVALUATION EN LIGNE 
- PROJET D'ORDRE DU JOUR 
- AVIS PUBLICS 
- PROCÈS-VERBAUX 
- OBTENIR UNE LICENCE CANINE 
- LIENS ET INFORMATIONS UTILES 
- ACCÈS À L'INFORMATION 
- ÉVÉNEMENTS 
- LOISIRS – INSCRIPTION EN LIGNE 
- VOILÀ – SERVICE EN LIGNE** 
- ALERTE CITOYENNE 



Procédures courantes

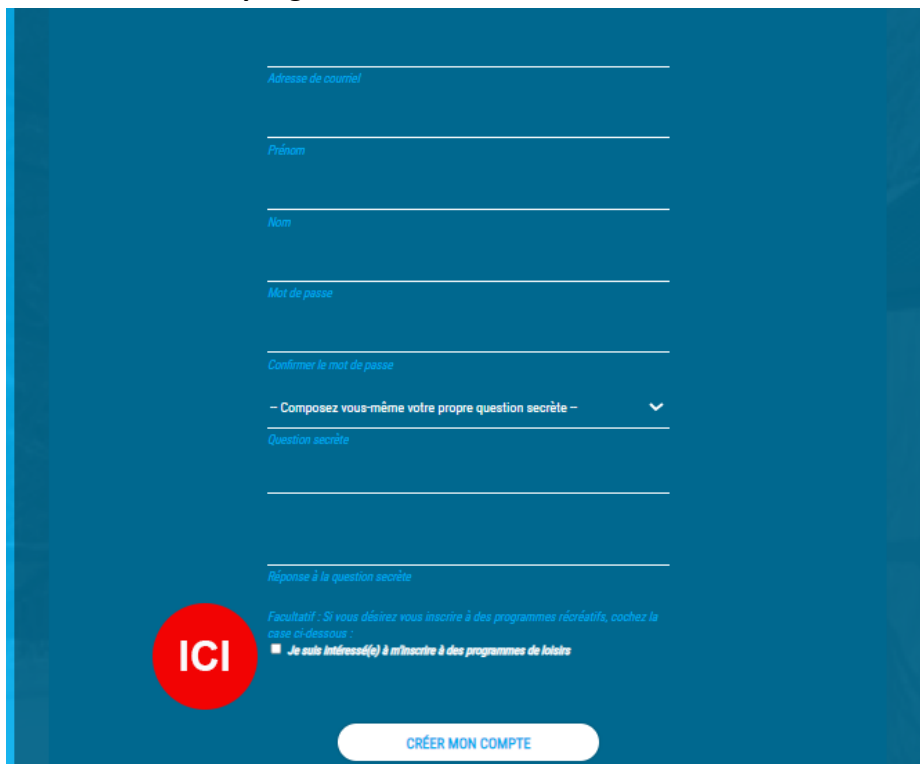
Créer un compte ou se connecter

Il suffit de sélectionner l'option **S'INSCRIRE**



The screenshot shows a user interface with two main sections: 'Connexion' (Login) and 'Inscription' (Registration). The 'Connexion' section has a user icon, a text input field for an email address (containing 'adresse@fournisseur.com'), a password input field with a toggle eye icon, and a 'SE CONNECTER' button. The 'Inscription' section has a pencil icon, the text 'Inscrivez-vous au Dossier Citoyen personnalisé et profitez de ses nombreux avantages.', and an 'S'INSCRIRE' button.

Après avoir complété les informations demandées, n'oubliez pas de cocher la case **Je suis intéressé(e) à m'inscrire à des programmes de loisirs.**



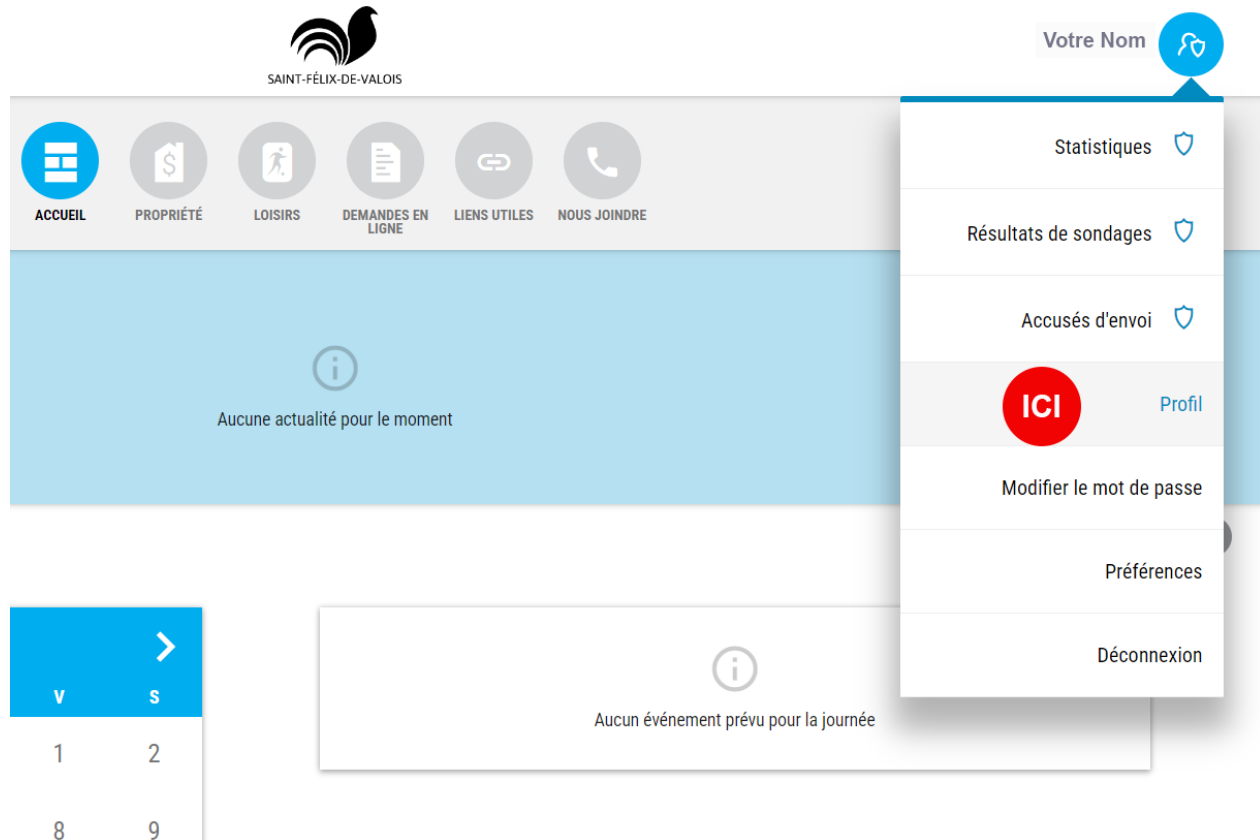
The screenshot shows a registration form with the following fields: 'Adresse de courriel', 'Prénom', 'Nom', 'Mot de passe', 'Confirmer le mot de passe', a dropdown menu for 'Composez vous-même votre propre question secrète', 'Question secrète', and 'Réponse à la question secrète'. At the bottom, there is a red circle with the text 'ICI' and a checkbox labeled 'Je suis intéressé(e) à m'inscrire à des programmes de loisirs'. A 'CRÉER MON COMPTE' button is located at the bottom right.

Si vous avez déjà un compte Voilà!, complétez les informations de connexion.

Configuration de votre profil

Vous aviez déjà un compte Voilà!

Si vous aviez déjà un compte Voilà!, vous devez configurer votre profil pour les loisirs. Même si vous aviez déjà réalisé cette opération, nous avons dû reformater tous les comptes lors de l'implantation, vous devez donc reconfigurer votre profil de loisirs.



The screenshot displays the Voilà! user interface. At the top, the logo and name 'SAINT-FÉLIX-DE-VALOIS' are visible. A navigation bar contains icons for 'ACCUEIL', 'PROPRIÉTÉ', 'LOISIRS', 'DEMANDES EN LIGNE', 'LIENS UTILES', and 'NOUS JOINDRE'. The main content area shows a message: 'Aucune actualité pour le moment'. A dropdown menu is open, listing options: 'Statistiques', 'Résultats de sondages', 'Accusés d'envoi', 'ICI Profil' (highlighted with a red circle), 'Modifier le mot de passe', 'Préférences', and 'Déconnexion'. Below the main content, a calendar snippet shows dates 1, 2, 8, and 9, and a message: 'Aucun événement prévu pour la journée'.

Profil de l'utilisateur

Mes informations citoyennes ▼

Mes informations de connexion ▲

Adresse de courriel

Prénom

Nom

Choix de la langue

Facultatif : Si vous désirez vous inscrire à des programmes récréatifs, cochez la case ci-dessous :

Je suis intéressé(e) à m'inscrire à des programmes de loisirs

ICI

Mes adresses ▲

Vous n'avez inscrit aucune adresse.

Mes numéros de téléphone ▲

Vous n'avez inscrit aucun numéro de téléphone

Vous devez alors cocher la case : **Je suis intéressé(e) à m'inscrire à des programmes de loisirs.**

Puis compléter les cases qui apparaissent :

Mes informations de connexion ▲

Adresse de courriel

Prénom

Nom

Choix de la langue

Facultatif : Si vous désirez vous inscrire à des programmes récréatifs, cochez la case ci-dessous :

Je suis intéressé(e) à m'inscrire à des programmes de loisirs

Numéro de téléphone :

Sexe

Je suis né(e) le

Je réside à la municipalité Oui Non

Rôle familial

No Civique

No Appartement

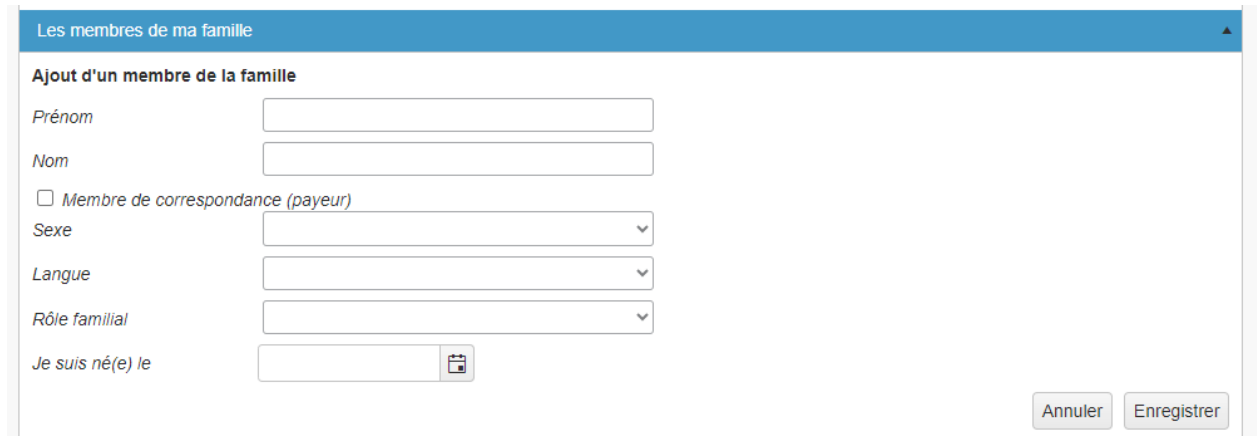
Rue

Code postal

Ville

Vous avez des enfants?

Pour être en mesure d'inscrire vos enfants aux différentes activités, vous devez également configurer votre famille en complétant la section **Les membres de ma famille** dans votre profil d'utilisateur.



The screenshot shows a web form titled "Les membres de ma famille". It includes a section "Ajout d'un membre de la famille" with the following fields: "Prénom" (text input), "Nom" (text input), a checkbox for "Membre de correspondance (payeur)", "Sexe" (dropdown menu), "Langue" (dropdown menu), "Rôle familial" (dropdown menu), and "Je suis né(e) le" (date picker). At the bottom right, there are "Annuler" and "Enregistrer" buttons.

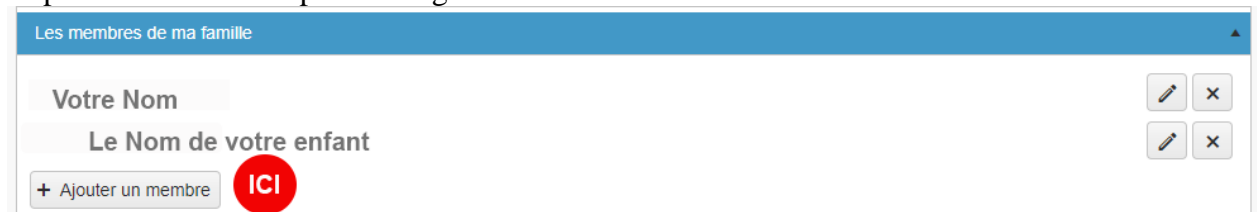
Il suffira de remplir les informations en conséquence et de bien inscrire le **rôle familial** (voir figure précédente) :

- Parent pour vous
- Fille ou fils selon le cas pour vos enfants.

Attention! Ne cochez la case Membre de correspondance (payeur) que pour le compte principal de la famille

Attention! Une fois les informations du membre de la famille complété, n'oubliez pas d'enregistrer.

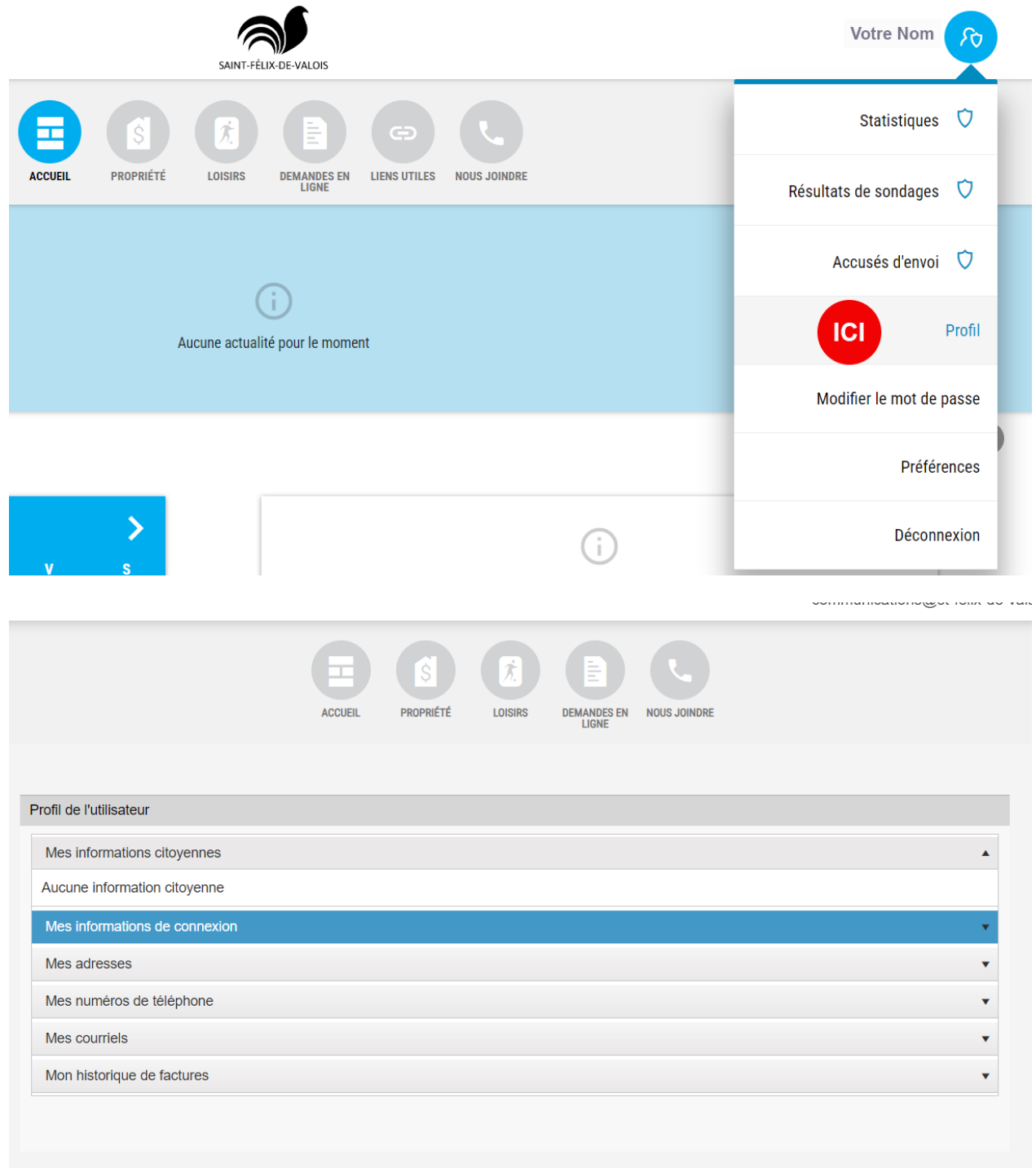
Pour chaque membre de votre famille, cliquez sur **Ajouter un membre** et recommencez l'opération. N'oubliez pas d'enregistrer!



The screenshot shows a list of family members under the heading "Les membres de ma famille". It displays two entries: "Votre Nom" and "Le Nom de votre enfant". Each entry has edit and delete icons. At the bottom left, there is a "+ Ajouter un membre" button and a red circle with the text "ICI".

Vous venez de créer votre compte

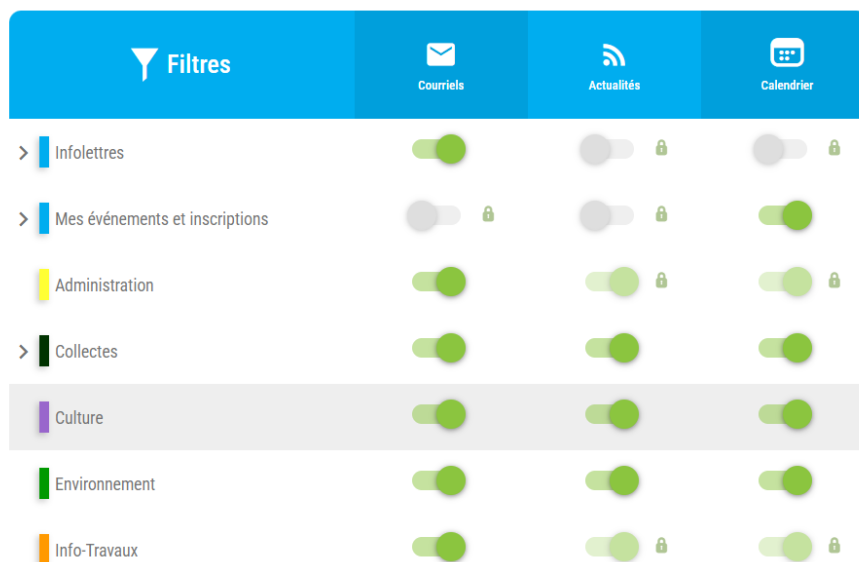
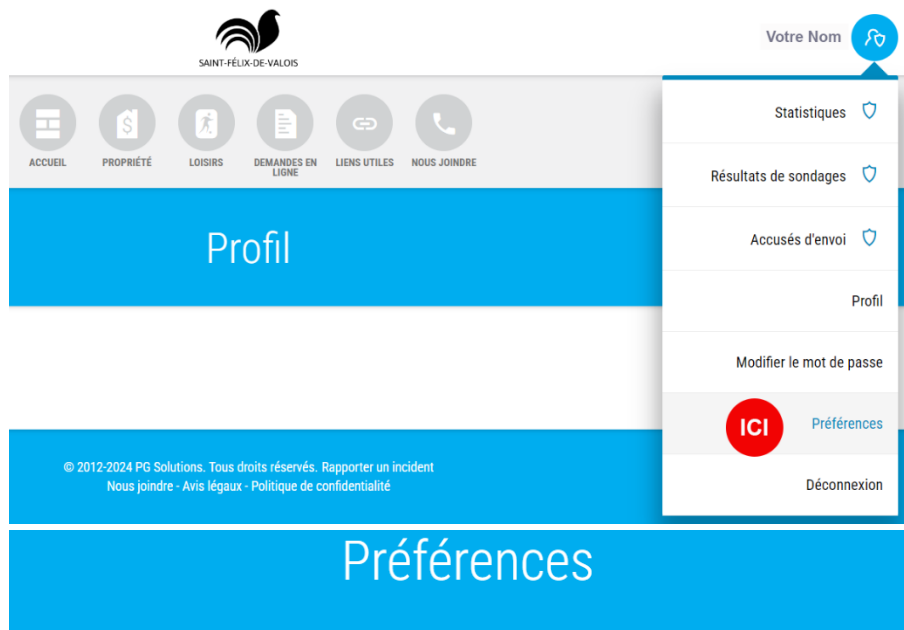
Vérifiez les informations contenues dans votre profil et complétez au besoin.



The screenshot shows the user profile page. At the top, there is a navigation bar with the logo of Saint-Félix-de-Valois and the text "SAINT-FÉLIX-DE-VALOIS". To the right, the user's name "Votre Nom" is displayed next to a profile icon. Below the navigation bar, there is a horizontal menu with six items: ACCUEIL, PROPRIÉTÉ, LOISIRS, DEMANDES EN LIGNE, LIENS UTILES, and NOUS JOINDRE. The main content area is a light blue box with a central information icon and the text "Aucune actualité pour le moment". On the right side, a dropdown menu is open, showing options: Statistiques, Résultats de sondages, Accusés d'envoi, ICI (highlighted in red), Modifier le mot de passe, Préférences, and Déconnexion. Below the main content area, there is a blue button with a right arrow and the letters "V" and "S". At the bottom, there is a navigation bar with five items: ACCUEIL, PROPRIÉTÉ, LOISIRS, DEMANDES EN LIGNE, and NOUS JOINDRE. Below this, there is a section titled "Profil de l'utilisateur" with a list of profile items: Mes informations citoyennes, Aucune information citoyenne, Mes informations de connexion (highlighted in blue), Mes adresses, Mes numéros de téléphone, Mes courriels, and Mon historique de factures.

Sélectionnez vos préférences d'informations

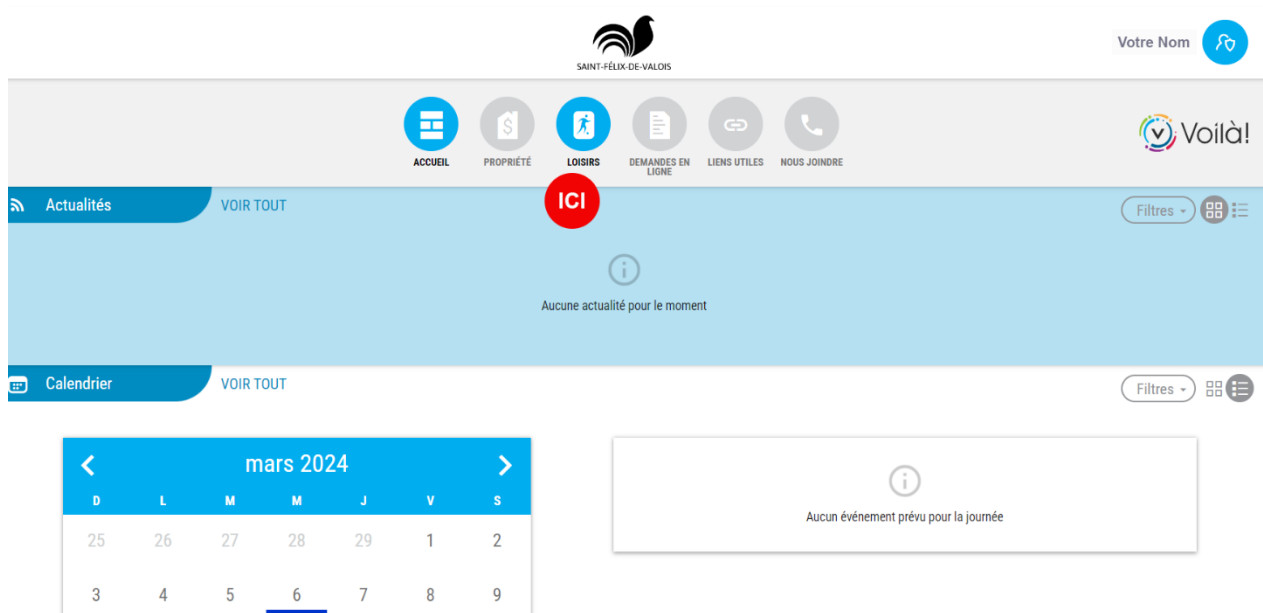
La plateforme Voilà! contient un calendrier des événements, permet l'envoi d'infolettre et l'envoi de notification via les applications mobiles (cellulaire et tablette). Vous devez choisir vos préférences afin d'être informé selon vos intérêts.



En laissant les sujets en vert, vous aller donc voir les publications de ces sujets dans le calendrier, lors des envois infolettre ou dans le fil d'actualité de la plateforme. En cliquant sur les boutons pour les mettre en gris, ces sujets ne se retrouveront pas dans vos outils selon vos choix. Les éléments avec cadenas sont des configurations verrouillées que vous ne pouvez modifier.

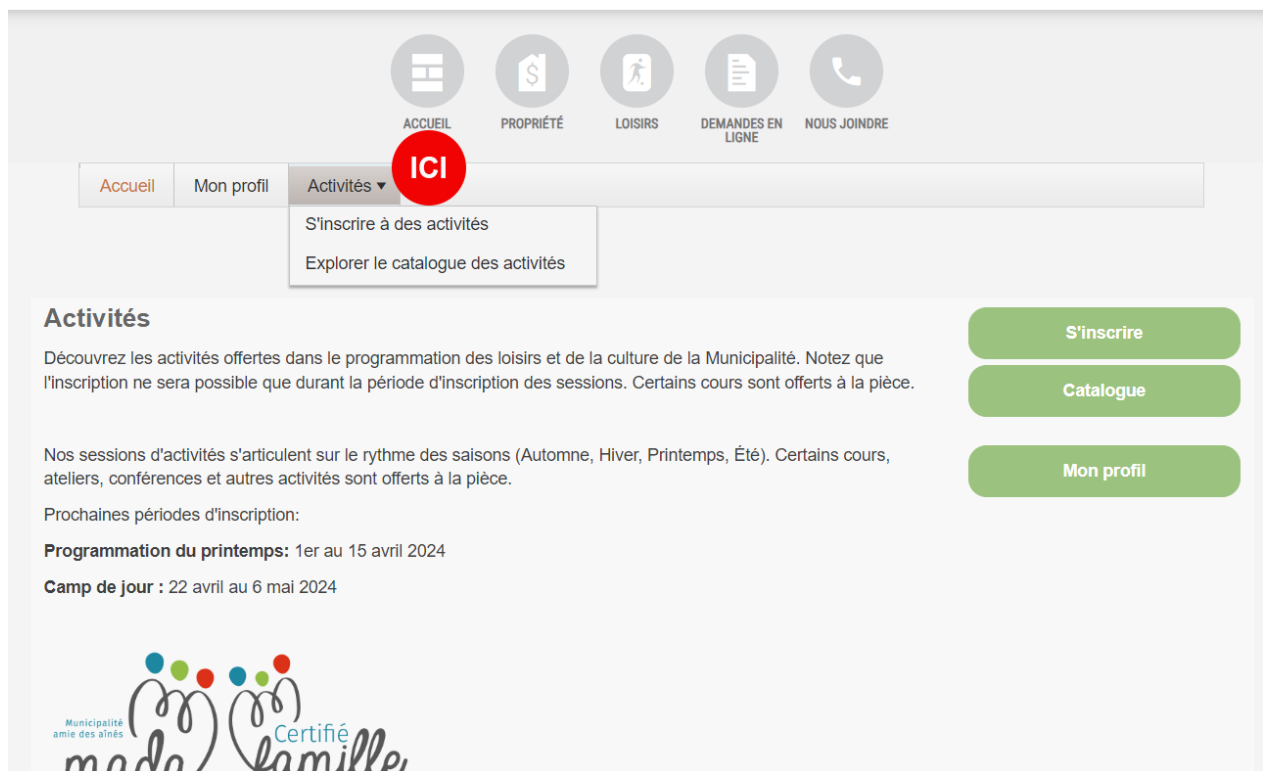
Inscription à une activité

Sélection le bouton de section Loisir



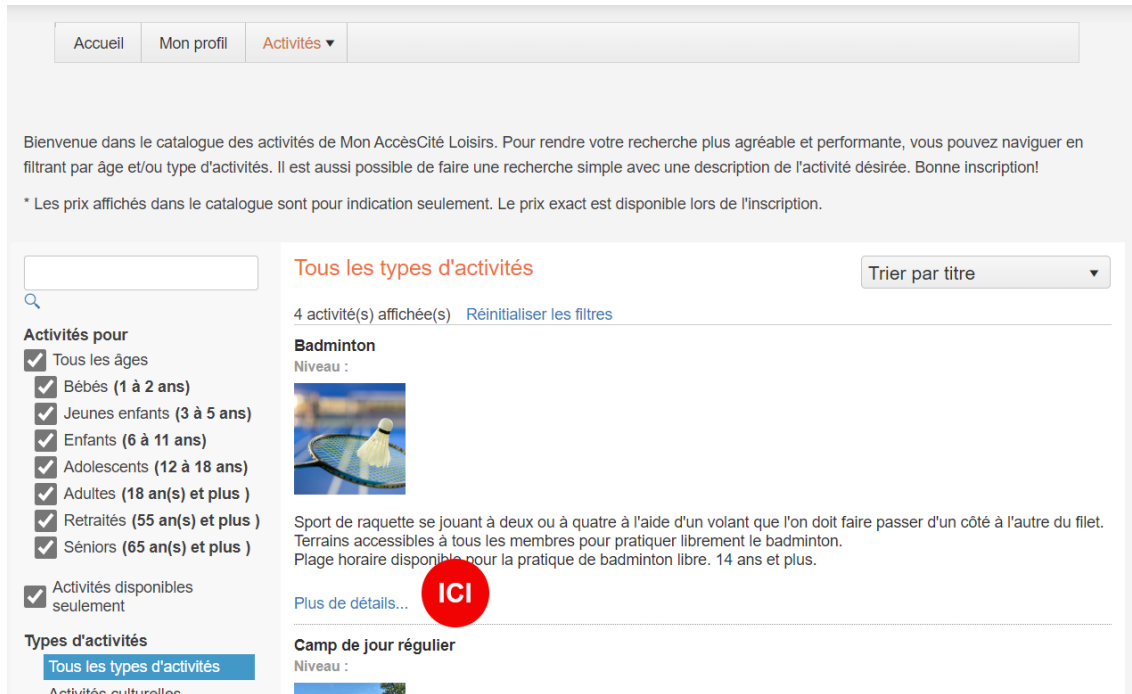
The screenshot shows the top navigation bar with icons for ACCUEIL, PROPRIÉTÉ, LOISIRS (highlighted with a red circle and 'ICI'), DEMANDES EN LIGNE, LIENS UTILES, and NOUS JOINDRE. Below the navigation bar, there are sections for 'Actualités' and 'Calendrier'. The 'Actualités' section shows 'Aucune actualité pour le moment'. The 'Calendrier' section shows a calendar for 'mars 2024' with the 6th of March highlighted. To the right of the calendar, there is a box indicating 'Aucun événement prévu pour la journée'.

Puis consulter le catalogue d'activités en cliquant sur le bouton vert Catalogue ou par le menu Activités :

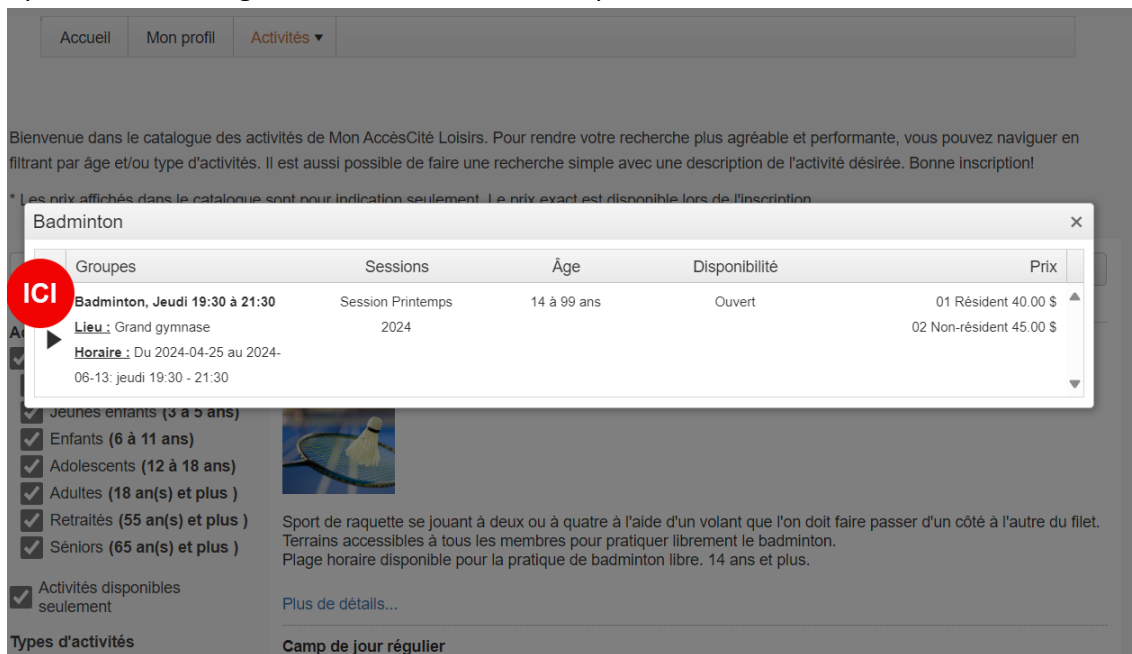


The screenshot shows the 'Loisirs' menu item highlighted with a red circle and 'ICI'. A dropdown menu is open, showing two options: 'S'inscrire à des activités' and 'Explorer le catalogue des activités'. Below the navigation bar, there is a section titled 'Activités' with a description: 'Découvrez les activités offertes dans le programmation des loisirs et de la culture de la Municipalité. Notez que l'inscription ne sera possible que durant la période d'inscription des sessions. Certains cours sont offerts à la pièce.' There are three green buttons: 'S'inscrire', 'Catalogue', and 'Mon profil'. Below the text, there is information about the next registration periods: 'Programmation du printemps: 1er au 15 avril 2024' and 'Camp de jour : 22 avril au 6 mai 2024'. At the bottom, there is a logo for 'Municipalité amie des aînés' and 'Certifié famille'.

Les activités disponibles seront alors proposées. Il y a plusieurs pages d'activités, vous pouvez utiliser le moteur de recherche ou sélectionner des filtres qui vous conviennent dans la section de gauche. Cliquez sur [Plus de détails...](#) pour connaître les tarifs, les horaires et autres informations sur les cours :

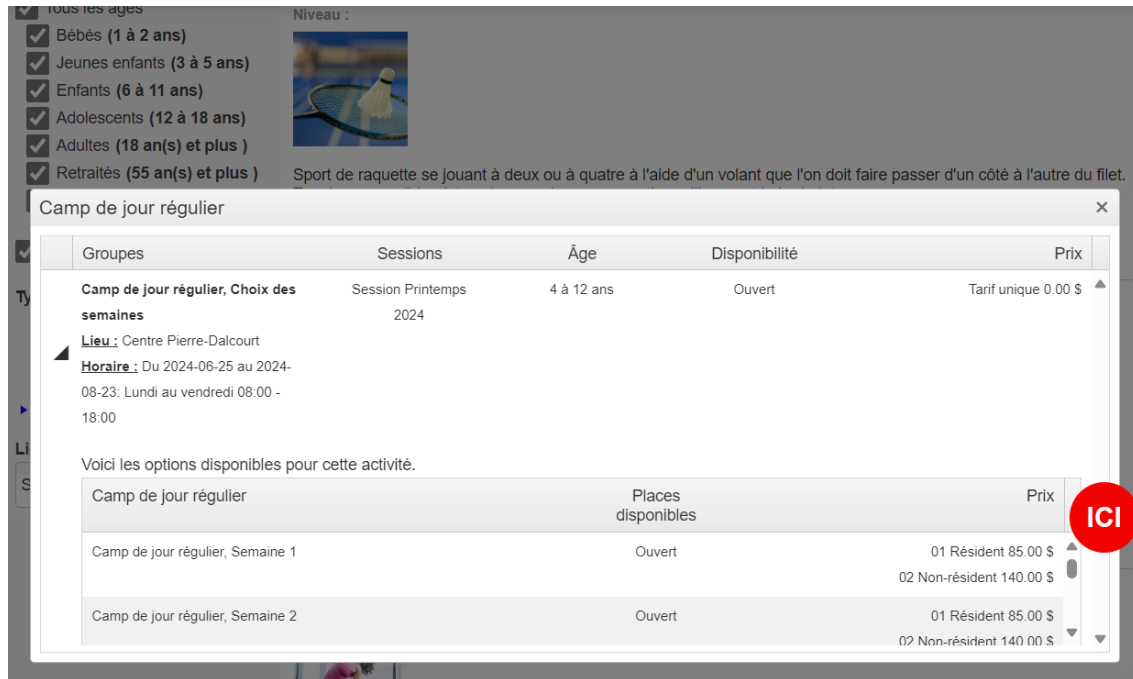


En cliquant sur le triangle noir, vous aurez encore plus d'information sur l'activité :



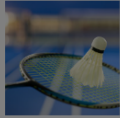
Groupes	Sessions	Âge	Disponibilité	Prix
Badminton, Jeudi 19:30 à 21:30	Session Printemps	14 à 99 ans	Ouvert	01 Résident 40.00 \$
	2024			02 Non-résident 45.00 \$

Il faut parfois faire défiler pour accéder à toute l'information :



TOUS LES ÂGES

- Bébés (1 à 2 ans)
- Jeunes enfants (3 à 5 ans)
- Enfants (6 à 11 ans)
- Adolescents (12 à 18 ans)
- Adultes (18 an(s) et plus)
- Retraités (55 an(s) et plus)

Niveau : 

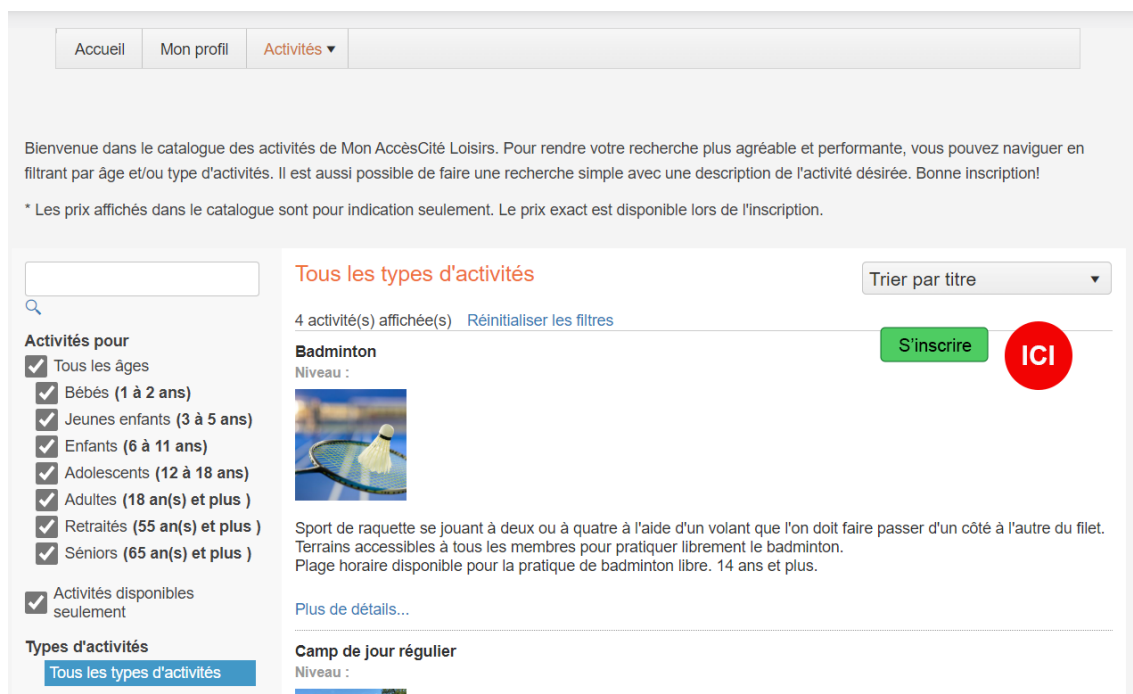
Sport de raquette se jouant à deux ou à quatre à l'aide d'un volant que l'on doit faire passer d'un côté à l'autre du filet.

Camp de jour régulier

Groupes	Sessions	Âge	Disponibilité	Prix
Camp de jour régulier, Choix des semaines	Session Printemps 2024	4 à 12 ans	Ouvert	Tarif unique 0.00 \$
Lieu : Centre Pierre-Dalcourt Horaire : Du 2024-06-25 au 2024-08-23: Lundi au vendredi 08:00 - 18:00				
Voici les options disponibles pour cette activité.				
Camp de jour régulier		Places disponibles		Prix
Camp de jour régulier, Semaine 1		Ouvert	01 Résident 85.00 \$ 02 Non-résident 140.00 \$	
Camp de jour régulier, Semaine 2		Ouvert	01 Résident 85.00 \$ 02 Non-résident 140.00 \$	

ICI

Lorsqu'une activité sera en période d'inscription, un bouton pour s'inscrire sera affiché à la droite de celle-ci :



Accueil | Mon profil | **Activités**

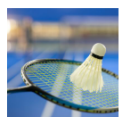
Bienvenue dans le catalogue des activités de Mon AccèsCité Loisirs. Pour rendre votre recherche plus agréable et performante, vous pouvez naviguer en filtrant par âge et/ou type d'activités. Il est aussi possible de faire une recherche simple avec une description de l'activité désirée. Bonne inscription!

* Les prix affichés dans le catalogue sont pour indication seulement. Le prix exact est disponible lors de l'inscription.

Tous les types d'activités Trier par titre ▼

4 activité(s) affichée(s) [Réinitialiser les filtres](#)

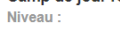
Badminton **S'inscrire** **ICI**

Niveau : 

Sport de raquette se jouant à deux ou à quatre à l'aide d'un volant que l'on doit faire passer d'un côté à l'autre du filet. Terrains accessibles à tous les membres pour pratiquer librement le badminton. Plage horaire disponible pour la pratique de badminton libre. 14 ans et plus.

[Plus de détails...](#)

Camp de jour régulier

Niveau : 

Il ne vous restera plus qu'à compléter les informations demandées pour l'inscription et procéder au paiement par carte de crédit. Si l'activité est complète, il vous sera proposé d'être ajouté à une liste d'attente. Complétez votre inscription, vous aurez à faire votre paiement seulement si une place se libère.